

FR Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse cheveux

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni effectuer des réparations. Les enfants doivent être surveillés les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.



MISE EN GARDE : Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour utilisation avec un robinet d'eau.

- MISE EN GARDE :** Pour le rechargement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.
- Unité d'alimentation amovible ZD006M050100EU: L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni ZD006M050100EU.

Le câble ou le cordon flexible externe de ce transformateur ne peut être remplacé; si le cordon est endommagé ou ne fonctionne pas, le transformateur doit être mis au rebut.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

L'appareil n'est pas prévu pour fonctionner en charge.

Ne pas utiliser de produits électrolytiques.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, d'une formation adéquate et de la supervision d'un professionnel. Des instructions ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :

- le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas.
- si l' fonctionne pas normalement.
- L'appareil doit être débranché :
- avant le nettoyage et l'entretien,
- avant le nettoyage de la tête de rasage,
- dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de produits électrolytiques.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température supérieure à 35°C.
- Nettoyer les lames de la tondeuse avec la brosse fournie après chaque utilisation.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

MISE EN GARDE avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

PARTICIPANS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

☑ Vérifiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour ce que traitement soit effectué.

Recyclez des batteries. L'unité d'alimentation complètement les accusés avant démontage. Ouvrir les batteries de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accusés de façon sûre.



CS Instructions son également disponibles sur notre site internet [www.rowenta.com](#)

EN

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Hair clipper

SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...). Check that the voltage of your installation matches the voltage of the appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathroom or under the shower. May be cleaned under running water.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only the detachable supply unit provided with this appliance.

Detachable supply unit ZD006M050100EU: The appliance must only be used with the power pack supplied ZD006M050100EU.

The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if it is damaged or does not work, the transformer shall be scrapped.

This appliance is not intended to be operated by unskilled persons. The appliance does not need to be operated while loading. Do not use on underarms or sensitive areas. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Do not use the appliance if the supply cord is damaged, unless you have received advice from the manufacturer that they do not play with the appliance.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.

WARNING: The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathroom or under the shower. May be cleaned under running water.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only the detachable supply unit provided with this appliance.

Detachable supply unit ZD006M050100EU: The appliance must only be used with the power pack supplied ZD006M050100EU.

The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if it is damaged or does not work, the transformer shall be scrapped.

This appliance is not intended to be operated by unskilled persons. The appliance does not need to be operated while loading. Do not use on underarms or sensitive areas. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Do not use the appliance if the supply cord is damaged, unless you have received advice from the manufacturer that they do not play with the appliance.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries. Before removing the Li-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](#)

De Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Haarscheermaschine

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Geräts durch.
- Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umw.).
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden herbeiführen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- WARNHINWEIS:** Das Handgehälte Teil ist von der Anschlüsselung zu trennen, bevor es unter fließendem Wasser gereinigt werden kann.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.
- Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.
- Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.
- Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.
- Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

WARNHINWEIS: Das Handgehälte Teil ist von der Anschlüsselung zu trennen, bevor es unter fließendem Wasser gereinigt werden kann.

Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, während des Ladevorgangs benutzt zu werden.

Verwenden Sie ihn nicht an den Unterarmen oder an empfindlichen Stellen.

Dieses Gerät ist nicht von Personen (begriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleich gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit demGebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kindernissen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

De Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGEBRUIKNAME: zorg dat u voor ieder gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEEES VRIENDELIG VOET HET MILIEU!

Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.

Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende serviceverdienset voor verwerking hiervan.

Recycling van de accu.

Voor het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

Reciclaje de las baterías.

Para retirar las baterías Li-ION, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web [www.rowenta.com](#)

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website [www.rowenta.com](#)

Leggite le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Regolacapelli

CONSIGLI DI SICUREZZA

- Per la sua sicurezza, este aparelho é conforme alle norme e normative applicabili (Direttiva Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio.
- Qualunque errore di legame può causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.
- A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais se não estiverem sob supervisão ou com a supervisão de um adulto.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente instruídas e supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente instruídas e supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente instruídas e supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente instruídas e supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.

AVVERTENZA: Le parti tenute in mano devono essere staccate dalla corrente prima della pulizia sotto l'acqua.

Attenzione! Prima di pulire il cavo di alimentazione, assicurarsi che il cavo sia privo di tensione.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'apparecchio.

Unità di alimentazione removibile ZD006M050100EU: L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione ZD006M050100EU.

Se si pini della spina di alimentazione ammocati danneggiati, la presa di corrente e il cavo stesso utilizzarlo non è permesso.

Il cavo d'alimentazione è destinato esclusivamente all'utilizzo dell'apparecchio. In caso d'incendio, smontare il cavo di alimentazione e contattare un Centro Assistenza autorizzato se non funziona normalmente.

Se si pini della spina di alimentazione ammocati danneggiati, la presa di corrente e il cavo stesso utilizzarlo non è permesso.

Il cavo d'alimentazione è destinato esclusivamente all'utilizzo dell'apparecchio. In caso d'incendio, smontare il cavo di alimentazione e contattare un Centro Assistenza autorizzato se non funziona normalmente.

Se si pini della spina di alimentazione ammocati danneggiati, la presa di corrente e il cavo stesso utilizzarlo non è permesso.

Il cavo d'alimentazione è destinato esclusivamente all'utilizzo dell'apparecchio. In caso d'incendio, smontare il cavo di alimentazione e contattare un Centro Assistenza autorizzato se non funziona normalmente.

Se si pini della spina di alimentazione ammocati danneggiati, la presa di corrente e il cavo stesso utilizzarlo non è permesso.

Il cavo d'alimentazione è destinato esclusivamente all'utilizzo dell'apparecchio. In caso d'incendio, smontare il cavo di alimentazione e contattare un Centro Assistenza autorizzato se non funziona normalmente.

Se si pini della spina di alimentazione ammocati danneggiati, la presa di corrente e il cavo stesso utilizzarlo non è permesso.

